

2005

CHAPTER 26

**An Act to Amend the  
Liquor Control Act**

*Assented to June 30, 2005*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1 Section 40.2 of the Liquor Control Act, chapter L-10 of the Revised Statutes, 1973, is amended**

*(a) by adding after subsection (1) the following:*

**40.2(1.1)** Notwithstanding any other provision of this Act, the Corporation may appoint upon such terms and conditions as the Corporation considers appropriate a wine-maker who holds a subsisting winery licence issued under this Act and who manufactures 100,000 litres of wine or less per year as an agent of the Corporation to sell, on behalf of the Corporation for consumption in a residence, wine manufactured by the wine-maker if such wine is sold in unopened packages at a farmer's market approved by the Corporation.

*(b) by adding after subsection (2) the following:*

**40.2(2.1)** The provisions of this Act and the regulations relating to the sale of liquor by the Corporation and to a liquor store established by the Corporation for the sale of liquor apply *mutatis mutandis* to a wine-maker appointed as an agent of the Corporation under subsection (1.1) and

CHAPITRE 26

**Loi modifiant la  
Loi sur la réglementation des alcools**

*Sanctionnée le 30 juin 2005*

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**1 L'article 40.2 de la Loi sur la réglementation des alcools, chapitre L-10 des Lois révisées de 1973, est modifié**

*a) par l'adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :*

**40.2(1.1)** Nonobstant toute autre disposition de la présente loi, la Société peut nommer aux conditions jugées appropriées par elle un fabricant de vin titulaire d'une licence de fabricant de vin non périmée délivrée en vertu de la présente loi et qui fabrique 100 000 litres de vin au plus par année à titre de représentant de la Société pour vendre, au nom de la Société pour consommation dans une résidence, du vin fabriqué par le fabricant de vin si ce vin est vendu dans des emballages non ouverts à un marché des fermiers approuvé par la Société.

*b) par l'adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :*

**40.2(2.1)** Les dispositions de la présente loi et des règlements relatives à la vente de boissons alcooliques par la Société et à un magasin de la Société établi par la Société pour la vente des boissons alcooliques s'appliquent *mutatis mutandis* à un fabricant de vin nommé à titre de repré-

to that part of a farmer's market used by the wine-maker for the purpose of the sale of wine.

sentant de la Société en vertu du paragraphe (1.1) et à la partie du marché des fermiers qu'il utilise aux fins de la vente de vin.

*(c) in subsection (3) by striking out "under subsection (1)" and substituting "under subsection (1) or (1.1), as the case may be,";*

*c) au paragraphe (3), par la suppression de « en vertu du paragraphe (1) » et son remplacement par « en vertu du paragraphe (1) ou (1.1), selon le cas, »;*

*(d) in subsection (4) by striking out "under subsection (1)" and substituting "under subsection (1) or (1.1), as the case may be".*

*d) au paragraphe (4), par la suppression de « en vertu du paragraphe (1) » et son remplacement par « en vertu du paragraphe (1) ou (1.1), selon le cas ».*